Porównanie tłumaczeń Ezechiela 26:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I złupią twoje bogactwo, i zrabują twoje towary,\* rozwalą twoje mury i poburzą twoje wspaniałe domy, a twoje kamienie i twoje drewno, i twój proch\*\* wrzucą do morza.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) twoje towary, רְכֻּלָתֵָך (rechullatecha), tylko w <x>330 26:12</x>;<x>330 28:4</x>, 16, 18. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) proch, עָפָר , w tym przyp. chodzi o gruz. [↑](#footnote-ref-3)